



Budapest,
1999. július 30.,
péntek

68. szám

Ára: 135,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal	
114/1999. (VII. 30.) Korm. r.	A Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai közötti Társulási Tanács 3/99. számú, Magyarországnak az Európai Unió 5. Kutatási és Technológiafejlesztési és Demonstrációs Keretprogramjában való részvétele módozatainak és feltételeinek elfogadásáról szóló határozata kihirdetéséről	4410
42/1999. (VII. 30.) GM r.	A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságba történő kőolaj, földgáz és származékaik kivitele, valamint a Magyar Köztársaság területén történő átszállítása átmeneti tiltásáról szóló 23/1999. (V. 3.) GM rendelet módosításáról	4416
130/1999. (VII. 30.) KE h.	A Magyar Honvédség parancsnokának kinevezéséről	4416
131/1999. (VII. 30.) KE h.	A Honvéd Vezérkar vezérkari főnökének kinevezéséről	4416
132/1999. (VII. 30.) KE h.	Vezérezredesi kinevezésről	4417
133/1999. (VII. 30.) KE h.	Egyetemi tanári felmentésekről	4417
134/1999. (VII. 30.) KE h.	Rektori megbízásról	4417
1087/1999. (VII. 30.) Korm. h.	Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár főigazgatójának felmentéséről	4417
1088/1999. (VII. 30.) Korm. h.	Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár főigazgatójának kinevezéséről	4418
	Az Országos Választási Bizottság 1/1999. (VII. 29.) OVB állásfoglalása az igazolással szavazás lehetőségéről az időközi országgyűlési képviselő-választáson	4418
	A Gazdasági Minisztérium pályázati felhívása az „Ipari Park” cím elnyerésére	4418
	Az Állami Biztosításfelügyelet tájékoztatása a Magyar Köztársaság területére belépő és ott tartózkodó külföldi forgalmi rendszámú gépjárművel, valamint a magyar forgalmi rendszámú gépjárművel külföldre utazók érvényes kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződése igazolásának módjáról	4419
	A Központi Kárrendezési Iroda közleménye az 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszak — II/1., II/2. és II/3. földalpra vonatkozó — termőföld árveréseiről	4421
	A Központi Kárrendezési Iroda közleménye	4426
	Helyesbítés	4426
	Tárgymutató az 1999. június hónapban megjelent jogszabályokról, határozatokról és közleményekről	

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 114/1999. (VII. 30.) Korm. rendelete

a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai közötti Társulási Tanács 3/99. számú, Magyarországnak az Európai Unió 5. Kutatási és Technológiafejlesztési és Demonstrációs Keretprogramjában való részvétele módozatainak és feltételeinek elfogadásáról szóló határozata kihirdetéséről

1. §

A Kormány — a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás kihirdetéséről szóló 1994. évi I. törvény 4. §-ának c) pontjában kapott felhatalmazás alapján — e rendelettel kihirdeti a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai közötti Társulási Tanács 3/99. számú, Magyarországnak az Európai Unió 5. Kutatási és Technológiafejlesztési és Demonstrációs Keretprogramjában való részvétele módozatainak és feltételeinek elfogadásáról szóló határozatát (a továbbiakban: határozat).

2. §

A határozat magyar nyelvű szövege a következő:

„A Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai közötti Társulási Tanács 1999. július 12-i, 3/99. számú határozata azoknak a módozatoknak és feltételeknek az elfogadásáról, amelyek szerint Magyarország részt vesz a kutatás és technológiai fejlesztés, valamint demonstráció területén megvalósuló közösségi programokban (182/1999/EK) (1998—2002), valamint a kutatási és képzési tevékenységek programjaiban (1999/64/Euratom) (1998—2002)

A Társulási Tanács

figyelembe véve a Magyar Köztársaság, valamint az Európai Közösségek és azok tagállamai közötti társulást létesítő Európai Megállapodást¹ (a továbbiakban: Európai Megállapodás),

¹ Kihirdette az 1994. évi I. törvény (Magyar Közlöny 1994. évi 1. száma).

figyelembe véve az Európai Megállapodás Kiegészítő Jegyzőkönyvét² Magyarországnak a közösségi programokban történő részvételéről, különösen annak 1. és 2. Cikkét,

(1) tekintettel arra, hogy az említett Kiegészítő Jegyzőkönyv 1. Cikkének megfelelően Magyarország részt vehet a közösségi keretprogramokban, egyedi programokban, projektumokban és más közösségi akciókban, nevezetesen a kutatás és technológiai fejlesztés területein,

(2) tekintettel arra, hogy az Európai Tanács 1997. december 12-én és 13-án, Luxemburgban tartott ülésén, annak Zárónyilatkozatában felszólított arra, hogy bizonyos közösségi programokat (így például a kutatás területén) nyissanak meg a csatlakozni kívánó országok számára, annak érdekében, hogy megismerkedjenek az Unió politikáival és munkamódszereivel, és minden csatlakozni kívánó országtól elvárják, hogy fokozatosan növelje saját pénzügyi hozzájárulását (ha szükséges, a PHARE vállalni tudja a csatlakozásra váró államok nemzeti hozzájárulásának részfinanszírozását),

(3) tekintettel arra, hogy a fent említett következtetések arra is felhívást tartalmaznak, hogy megfigyelőként és az őket érintő témákban a csatlakozni kívánó államok vegyenek részt azoknak a bizottságoknak a munkájában, amelyek segítik a Bizottságot azon programok megvalósításában amelyekhez pénzügyileg hozzájárulnak,

(4) tekintettel arra, hogy a 182/1999/EK számú határozattal az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa keretprogramot fogadott el az Európai Közösség kutatás, technológiai fejlesztés és demonstráció területén kifejtett tevékenységeiről (1998—2002)³ (a továbbiakban: az Ötödik Keretprogram),

(5) tekintettel arra, hogy az 1999/64/Euratom számú határozattal az Európai Unió Tanácsa elfogadta az Európai Atomenergia Közösség Keretprogramját a kutatási és képzési tevékenységek vonatkozásában (1998—2002)⁴ (a továbbiakban: az Ötödik Euratom Keretprogram),

(6) tekintettel az említett Kiegészítő Jegyzőkönyv 2. Cikkére, amelynek értelmében a Társulási Tanács határozza meg azokat a módozatokat és feltételeket, amelyek szerint Magyarország részt vesz az 1. Cikkben foglalt tevékenységekben,

a következő határozatot hozta:

1. Cikk

Magyarország részt vehet az Ötödik Keretprogram egyedi programjaiban, és az Ötödik Euratom Keretprogram egyedi programjaiban, az I., II. és III. Mellékletekben meghatározott módozatok és feltételek, alapelvek és szabályok szerint, melyek a jelen határozat elválaszthatatlan részét képezik.

² Európai Közösségek Hivatalos Lapja L. 317. száma, 1995. 12.30., 30. oldal.

³ Európai Közösségek Hivatalos Lapja, L. 26. száma, 1999. 2.1., 1. oldal.

⁴ Európai Közösségek Hivatalos Lapja, L. 26. száma, 1999. 2.1., 34. oldal.

2. Cikk

A jelen határozat az Ötödik Keretprogram és az Ötödik Euratom Keretprogram időtartamára marad hatályban.

3. Cikk

A jelen határozat az elfogadását követő hónap 1. napján lép hatályba.

I. MELLÉKLET

**Magyarország részvételének módozatai és feltételei
az Ötödik Keretprogram (1998—2002)
és Ötödik Euratom Keretprogram (1998—2002)
egyedi programjaiban**

1. A Magyarországon létrehozott kutató egységek részt vehetnek az Ötödik Keretprogram és az Ötödik Euratom Keretprogram összes egyedi programjában. A magyar tudósok vagy kutató egységek részt vehetnek a Közös Kutató Központnak a bekezdés első mondatában nem rögzített tevékenységeiben is.

A jelen határozatban foglalt „kutató egységek” magukban foglalhatják az egyetemeket, a kutató szervezeteket, az ipari cégeket, beleértve a kis- és középvállalatokat vagy a természetes személyeket.

2. Az 1. pont a következőket jelenti:

— a Magyarországon létrehozott kutató egységek részvétele az Ötödik Keretprogram alapján elfogadott összes egyedi program megvalósításában, összhangban „A vállalkozások, kutató központok és egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó, az Európai Közösség Ötödik Keretprogramjának (1998—2002) megvalósítását célzó szabályok”-ban lefektetett módozatokkal és feltételekkel;

— a Magyarországon létrehozott kutató egységek részvétele az Ötödik Euratom Keretprogram alapján elfogadott összes egyedi program megvalósításában, összhangban „A vállalkozások, kutató központok és egyetemek részvételére vonatkozó, az Európai Atomenergia Közösség Ötödik Keretprogramjának (1998—2002) megvalósítását célzó szabályok”-ban lefektetett módozatokkal és feltételekkel;

— Magyarország pénzügyi hozzájárulása az Ötödik Keretprogram és az Ötödik Euratom Keretprogram megvalósítására elfogadott programok költségvetéséhez annak alapján, hogy milyen Magyarország hazai össztermékének aránya az Európai Unió tagállamai és Magyarország hazai össztermékeinek összegéhez képest.

3. A Közösség kutatási programjaiban részt vevő, Magyarországon létrehozott kutató egységek azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek az ilyen részvételből

adódó információ és szellemi tulajdon birtoklására, hasznosításra és terjesztésére vonatkozóan, mint a Közösségekben létrehozott kutató egységek, a II. Melléklet rendelkezéseinek megfelelően.

4. A Társulási Tanács által az Európai Megállapodás alapján felállított illetékes albizottságoknak rendszeresen, de legalább évente egy alkalommal át kell tekinteniük, és értékelniük kell a jelen határozat végrehajtását.

5. Magyarországnak az egyedi programok megvalósításában való részvételből adódó pénzügyi hozzájárulását az az összeggel arányosan, azt kiegészítőleg kell megállapítani, amely az egyes években az Európai Közösségek általános költségvetésében áll a Bizottság rendelkezésére ahhoz, hogy eleget tehessen az ilyen programok megvalósításához, irányításához és működtetéséhez szükséges különböző jellegű munkák elvégzéséből adódó pénzügyi kötelezettségének.

A Magyarország hozzájárulását meghatározó arányossági tényezőt úgy kell kiszámítani, hogy meg kell állapítani az arányt Magyarország piaci áron számított bruttó hazai összterméke és az Európai Unió tagállamai és Magyarország piaci áron számított bruttó hazai össztermékeinek összege között. Ezt az arányt az Európai Közösségek Statisztikai Hivatalától (EUROSTAT) beszerzett, ugyanazon évre vonatkozó, az Európai Közösségek előzetes költségvetési tervének nyilvánosságra hozatala idején rendelkezésre álló legújabb statisztikai adatok alapján kell kiszámítani.

Az egyedi programokban való részvétele elősegítésének érdekében Magyarország hozzájárulása az alábbiak szerint történik:

- 1999: a második albekezdéssel összhangban meghatározott arányossági tényező szerinti hozzájárulás, szorozva 0,4-gyel,
- 2000: a második albekezdéssel összhangban meghatározott arányossági tényező szerinti hozzájárulás, szorozva 0,6-tal,
- 2001: a második albekezdéssel összhangban meghatározott arányossági tényező szerinti hozzájárulás, szorozva 0,8-cal,
- 2002: a második albekezdéssel összhangban meghatározott arányossági tényező szerinti hozzájárulás.

Az Európai Közösség pénzügyi részvételének szabályait a 182/1999/EK számú határozatának IV. Melléklete és a 1999/64/Euratom számú határozatának III. Melléklete határozza meg.

A Magyarország pénzügyi hozzájárulására vonatkozó szabályokat a III. Melléklet tartalmazza.

6. Anélkül, hogy ez érintené a 3. bekezdés előírásait, a Magyarországon létrehozott, az Ötödik Keretprogramban, valamint az Ötödik Euratom Keretprogramban részt vevő kutató egységeknek ugyanolyan szerződéses jogai és kötelezettségei lesznek, mint a Közösségekben létrehozott

egységeknek, figyelembe véve a Közösség és Magyarország kölcsönös érdekeit.

A pályázatok benyújtására és értékelésére, valamint a közösségi programok alapján történő támogatások odaítélésére és a szerződéskötésekre vonatkozó módozatok és feltételek a magyar kutató egységek számára ugyanolyanok lesznek, mint az ugyanezen programok alapján a Közösség kutató egységeivel megkötött szerződéseknél érvényes szabályok, figyelembe véve a Közösség és Magyarország kölcsönös érdekeit.

A bírálók vagy szakértők kiválasztásánál a Közösség szakértőivel együtt magyar szakértőket is figyelembe vesznek a Közösség kutatási és technológiai fejlesztési, valamint demonstrációs programjaiban és azon tanácsadó csoportok, valamint egyéb konzultatív testületek tagjaiként, amelyek segítik a Bizottságot az Ötödik Keretprogram és az Ötödik Euratom Keretprogram megvalósításában.

Magyar kutató egység ugyanolyan módozatok és feltételek mellett lehet egy projektum koordinátora, mint amilyenek a Közösségben működő intézményekre vonatkoznak. A Közösség pénzügyi előírásaival összhangban, a magyar kutató egységekkel vagy az azok által kötött szerződésekben gondoskodni kell olyan ellenőrzésről és felülvizsgálatról, amelyet a Bizottság és a Számvevőszék vagy azok felügyelete mellett hajtanak végre. Pénzügyi felülvizsgálatokat végezhetnek abból a célból, hogy az ilyen intézmények bevételeit és kiadásait a Közösséggel szembeni szerződéses kötelezettségek vonatkozásában ellenőrizzék. Az együttműködés és a kölcsönös érdekek szellemében az illetékes magyar hatóságoknak biztosítaniuk kell minden olyan ésszerű és megvalósítható segítséget, amely az adott körülmények között szükséges vagy hasznos lehet az ilyen ellenőrzések és felülvizsgálatok elvégzésékor.

7. A Közösség és Magyarország a hatályban lévő rendelkezések keretei között mindent megtesz, hogy megkönnyítse azon kutatók szabad mozgását és tartózkodását, akik Magyarországon és a Közösségben részt vesznek a jelen határozat alá tartozó tevékenységekben, és hogy elősegítse az ilyen tevékenységekben történő felhasználásra szánt áruknek a határokon keresztül való mozgását.

A jelen határozatban érintett tevékenységeknek mentesülniük kell a magyar közvetett adóktól, vámoktól, import és export tiltásoktól és korlátozásoktól, azon áruk és szolgáltatások vonatkozásában, amelyeket az ilyen tevékenységekben történő felhasználásra szánnak.

8. Magyar képviselők, az őket érintő témákban, megfigyelőként részt vesznek az Ötödik Keretprogram programbizottságaiban és az Ötödik Euratom Keretprogram Konzultatív Bizottságában. Ezek a bizottságok egyébként a szavazás időpontjában a magyar képviselők jelenléte nélkül ülnek össze. Magyarország számára tájékoztatást nyújtanak. Az ebben a bekezdésben említett rész-

vétel, beleértve az információ- és dokumentációellátás eljárásait is, a tagállami résztvevőkkel azonos formában történik.

9. A Közösség és Magyarország a jelen határozat alapján végzett tevékenységeket bármikor beszüntetheti, 12 hónapos előzetes írásos felmondás alapján. A felmondás idején folyamatban lévő projektumok és tevékenységek folytatódnak egészen addig, amíg azok a jelen határozatban meghatározott feltételek alapján be nem fejeződnek.

Abban az esetben, ha a Közösség úgy dönt, hogy egy vagy több közösségi programot módosít, a jelen határozat alapján folyó tevékenységek kölcsönösen megállapított feltételek mellett zárhatók le. Magyarország a Közösség által történő elfogadástól számított egy héten belül tájékoztatást kap a módosított programok pontos tartalmáról. A Közösség és Magyarország a közösségi határozat elfogadásától számított egy hónapon belül tájékoztatják egymást a tevékenységek megszüntetésére irányuló bármely szándékról.

Abban az esetben, ha a Közösség új, többéves Keretprogramot fogad el a kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs és/vagy kutatási és képzési tevékenységekre, a Társulási Tanács meghatározhatja Magyarország részvételének módozatait és feltételeit.

II. MELLÉKLET

A szellemi tulajdonjogok érvényesítésének elvei

A jelen határozat alapján folyó tevékenység keretében létrehozott vagy keletkező szellemi tulajdonjogokat úgy kell érvényesíteni, ahogyan arról ez a Melléklet rendelkezik.

I. Alkalmazás

Ez a Melléklet alkalmazandó a jelen határozat alapján végzett kutatásra (a továbbiakban: közös kutatás), kivéve azokat az eseteket, amelyekről a Közösség és Magyarország (a továbbiakban: Felek) ettől eltérő módon állapodnak meg.

II. A jogok birtoklása, megosztása és gyakorlása

1. E határozatban a „szellemi tulajdon” olyan módon értelmezendő, ahogy az Nemzetközi Szellemi Tulajdon Világszervezetet Stockholmban, 1967. július 14-én megalapító egyezmény 2. Cikkében található.

2. Ez a Melléklet a Felek és azok résztvevői jogainak, érdekeltségének és jogdíjainak (royalty) megosztásával foglalkozik. Minden Félnak és résztvevőinek biztosítania kell, hogy e Melléklettel összhangban a másik Fél és annak résztvevői megszerezhessék az őket megillető szellemi tu-

lajdonjogokat. Ez a Melléklet máskülönben nem módosítja vagy érinti a jogok, érdekeltségek és jogdíjak megosztását valamely Fél és annak állampolgárai vagy résztvevői között, amelyet az egyes Felek vonatkozó jogszabályai és gyakorlata határoz meg.

3. A szerződések megkötésénél a következő elveket kell alkalmazni és biztosítani:

a) A szellemi tulajdon megfelelő védelme. A Feleknek vagy értelemszerűen azok megbízottainak és/vagy résztvevőinek gondoskodniuk kell arról, hogy elfogadható időn belül értesítsék egymást a jelen határozat vagy az azt végrehajtó megállapodások alapján keletkező bármely szellemi tulajdon létrejöttéről, valamint arról hogy az ilyen szellemi tulajdon vonatkozásában időben folyamodjanak védelemért.

b) A Felek vagy azok résztvevői hozzájárulásának figyelembevétele a Felek és résztvevők jogainak és érdekeinek meghatározásánál.

c) Az eredmények hatékony felhasználása.

d) A másik Fél résztvevőinek diszkriminációmentes kezelése a saját résztvevőkre vonatkozó elbánáshoz hasonlóan.

e) A bizalmas üzleti információ védelme.

4. A résztvevőknek közösen ki kell dolgozniuk egy Technológia Kezelési Tervet (Technology Management Plan, TMP) a közös kutatás folyamán létrejövő információ és szellemi tulajdon tulajdonviszonyaira és felhasználására (a publikálást is beleértve). A TMP jellemzőit ezen Melléklet Függelék tartalmazza. A TMP-t a szerződés mellékleteként, a kutatás finanszírozásában érintett Fél felelős finanszírozó ügynökségének vagy részlegének kell jóváhagynia az egyedi kutatási és fejlesztési együttműködési szerződés aláírása előtt.

A TMP-k kidolgozásánál figyelembe kell venni a közös kutatás céljait, a Felek vagy résztvevők pénzügyi vagy egyéb hozzájárulásának arányát, a szabadalmaztatás előnyeit és hátrányait földrajzi, illetve felhasználási területek szerint, valamint az alkalmazandó jog által támasztott követelményeket, beleértve a Feleknek a szellemi tulajdonjogra vonatkozó jogszabályait, illetve a résztvevők által szükségesnek tartott egyéb követelményeket is. A szellemi tulajdonjog vonatkozásában a vendégkutatók által végzett kutatást illető jogokat és kötelezettségeket szintén rögzíteni kell a közös technológia kezelési tervekben.

5. A közös kutatás folyamán létrejövő és a Technológia Kezelési Tervben nem érintett információt vagy szellemi tulajdont a Felek jóváhagyásával a Technológia Kezelési Tervben kijelölt elvek szerint kell megosztani. Véleményeltérés esetén az ilyen információ vagy szellemi tulajdon az információt vagy szellemi tulajdont eredményező közös kutatásban érintett összes résztvevő közös tulajdonába kerül. Minden olyan résztvevő, akire ez a rendelkezés vonatkozik, jogosult az ilyen információt vagy szellemi tulajdont földrajzi korlátozás nélkül felhasználni saját üzleti célú hasznosításra.

6. Minden Félnek biztosítania kell az említett elvekkel összhangban azt, hogy a másik Fél és annak résztvevői az őket megillető szellemi tulajdonjogokkal rendelkezhessenek.

7. Fenntartva a versenyfeltételeket a jelen határozat által érintett területeken, minden Félnek törekednie kell annak biztosítására, hogy a jelen határozat alapján megszerzett jogok és az annak alapján kialakított rendelkezések olyan módon érvényesüljenek, hogy különösen bátorítsák: (i) a létrejött, nyilvánosságra hozott vagy másképpen a jelen határozat alapján hozzáférhetővé tett információ terjesztését és használatát, valamint (ii) a nemzetközi normák (szabványok) bevezetését és megvalósítását.

8. Az együttműködés felmondása nem befolyásolja a jelen Melléklet alapján fennálló jogokat vagy kötelezettségeket.

III. Nemzetközi egyezmények

A Feleket vagy azok résztvevőit illető szellemi tulajdonjogokat olyan módon kell kezelni, amely összhangban van az idevonatkozó, a Felekre alkalmazandó nemzetközi egyezményekkel, beleértve a TRIPS Megállapodást (a Világkereskedelmi Szervezet által kezelt Megállapodás a szellemi tulajdonjogok kereskedelemmel kapcsolatos kérdéseiről), valamint a Berni Egyezményt (Párizsi Törvény, 1971) és a Párizsi Egyezményt (Stockholmi Törvény, 1967).

IV. Tudományos szakirodalmi munkák

Anélkül, hogy ez érintené az V. fejezetet, és ha ettől eltérő megállapodás nem szerepel a TMP-ben, a kutatás eredményeit a Feleknek vagy a vonatkozó közös kutatás résztvevőinek közösen kell közzétenniük. A fenti általános szabály alapján a következő eljárások alkalmazandók:

1. Abban az esetben, ha egyik Fél vagy közintézményei a jelen határozat alapján történő közös kutatásból származó tudományos és műszaki kiadványokat, cikkeket, jelentéseket, könyveket jelentetnek meg, beleértve a videofelvételeket és a szoftvereket is, a másik Felet nemzetközi, nem kizárólagos, visszavonhatatlan, jogdíjmentes licencia illeti meg az ilyen munkák lefordítására, sokszorosítására, adaptálására, átadására és nyilvános terjesztésére.

2. A Feleknek gondoskodniuk kell arról, hogy a jelen határozat alapján végzett közös kutatásból származó tudományos jellegű szakirodalmi munkákat, amelyeket független kiadók jelentetnek meg, a lehető legszélesebb körben terjesszék.

3. A nyilvánosan terjesztett, jelen előírások alapján elkészített, szerzői jogvédelem alatt álló munka összes példányán fel kell tüntetni a munka szerzőjének (szerzőinek)

nevét, hacsak valamelyik szerző kifejezetten meg nem tiltja saját nevének közlését. Ezekon a példányokon világosan látható módon fel kell tüntetni az együttműködő Felek által nyújtott támogatást.

V. Nyilvánosságra nem hozott információk

A) Dokumentált, nyilvánosságra nem hozott információk

1. Minden Félnek, vagy értelemszerűen megbízottainak, vagy résztvevőinek a lehető legkorábbi időpontban és célszerűen már a Technológia Kezelési Tervben meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyet nem kívánnak nyilvánosságra hozni, figyelembe véve többek között a következő kritériumokat:

a) az információ bizalmas jellege, abban az értelemben, hogy egészében vagy összetevőinek adott konfigurációjában, illetve összeállításában általában nem ismert vagy törvényes eszközökkel nem könnyen hozzáférhető a terület szakértői számára;

b) az információ tényleges vagy lehetséges kereskedelmi értéke, éppen a bizalmas jellegből adódóan;

c) az információ előzetes védeltsége, abban az értelemben, hogy a törvényesen felügyeletet gyakorló személy olyan lépéseket tett, amelyek ésszerűek voltak az adott körülmények között a vonatkozó információ bizalmas jellegének fenntartása érdekében.

A Felek, vagy értelemszerűen azok megbízottai, vagy résztvevői bizonyos esetekben megállapodhatnak abban, hogy — ha ez ellen nem szól más megfontolás — a közös kutatás során kicserélt vagy létrehozott információ egy része vagy egésze nem hozható nyilvánosságra.

2. Minden Félnek biztosítania kell azt, hogy maga és résztvevői világosan azonosítsák a nyilvánosságra nem hozható információkat, például megfelelő jelölés vagy korlátozó felirat alkalmazásával. Vonatkozik ez az információ teljes vagy részleges másolatára is.

A nyilvánosságra nem hozott információt fogadó Félnek, illetve a résztvevőnek tiszteletben kell tartania annak minősített jellegét. Ezek a korlátozások automatikusan megszűnnek, amint ezt az információt a tulajdonos nyilvánosságra hozza.

3. A jelen határozat rendelkezései alá tartozó, nyilvánosságra nem hozott információt a fogadó Fél vagy annak szervezete a fogadó Félnél, vagy szervezetnél dolgozó, vagy ott alkalmazott, a folyamatban lévő közös kutatás specifikus céljára meghatalmazott személyeknek rendelkezésére bocsáthatja, feltéve, hogy bármely így átadott, nyilvánosságra nem hozott információt titoktartási megállapodás alapján kezelnek és jól azonosíthatóan megjelölnek az előzőekben rögzítetteknek megfelelően.

4. A nyilvánosságra nem hozott információt szolgáltató Fél előzetes írásos engedélyével a fogadó Fél ilyen nyilván-

nosságra nem hozott információt annál szélesebb körben is terjeszthet, mint amit egyébként a fenti 3. bekezdés megenged. A Felek működjenek együtt megfelelő eljárások kidolgozásában előzetes írásos engedély igénylésére és beszerzésére az ilyen szélesebb körű terjesztéshez, és abban, hogy mindegyik Fél megadja az ilyen hozzájárulást addig a mértékig, ameddig ezt hazai irányelvei, szabályai és törvényei lehetővé teszik.

B) Nem-dokumentált, nyilvánosságra nem hozott információk

A jelen határozat alapján megrendezett szemináriumok és egyéb ülések nem-dokumentált, nyilvánosságra nem hozott vagy egyéb bizalmas információit, vagy az olyan információt, amely a munkatársak átírásából, kutatóhelyek használatából vagy közös projektekumokból származik, a Feleknek vagy azok résztvevőinek a határozatban szereplő, a dokumentált információra előírt elvek szerint kell kezelniük; annak kikötésével, hogy az ilyen nyilvánosságra nem hozott, vagy egyéb bizalmas, illetve minősített információ fogadóját tájékoztatják a továbbított információ bizalmas jellegéről abban az időpontban, amikor a továbbítás megtörténik.

C) Ellenőrzés

Minden Félnek törekednie kell annak biztosítására, hogy a jelen határozat alapján rendelkezésére bocsátott, nyilvánosságra nem hozott információ ellenőrzése a határozatban foglaltakkal összhangban történjék. Ha valamelyik Fél tudomást szerez arról, hogy nem lesz képes vagy ésszerűen nem várható el tőle, hogy képes legyen a fenti A) és B) szakaszokban szabályozott rendelkezések kielégítésére, erről azonnal tájékoztatnia kell a másik Felet. A Feleknek ezt követően egyeztetniük kell a megfelelő intézkedések meghozatalát.

FÜGGELÉK

A Technológia Kezelési Terv (TMP) alapvető jellemzői

A TMP olyan egyedi megállapodás, amelyet a résztvevők kötnek a közös kutatás megvalósításáról, illetve a résztvevők vonatkozó jogairól és kötelezettségeiről.

Ami a szellemi tulajdonjogokat illeti, a TMP általában, olyan témákkal foglalkozik, mint egyebek között a birtoklás, a védelem, a kutatási és fejlesztési célokra irányuló felhasználói jogok, a hasznosítás és a terjesztés, beleértve a közös közzétételre, a vendégkutatók jogaira és kötelezettségeire, valamint a viták rendezési eljárásaira vonatkozó rendelkezéseket is. A TMP foglalkozhat még elsődleges és háttér-információkkal, a szabadalmaztatással és a biztosítandó anyagokkal is.

III. MELLÉKLET**Magyarország pénzügyi hozzájárulását szabályozó,
a jelen határozat I. Mellékletének 5. Cikkében
hivatkozott pénzügyi szabályok**

1. Az Európai Közösségek bizottsága a lehető leghamarabb, de legkésőbb minden pénzügyi év szeptember 1-jéig a vonatkozó háttéranyag egyidejű rendelkezésre bocsátása mellett átadja Magyarországnak — és erről tájékoztatja az e határozat I. Mellékletének 4. pontjában megnevezett albizottságot is — a következő információt:

— az Európai Közösségek előzetes költségvetési tervezetének kiadási oldalán szereplő, az Ötödik Keretprogramra és az Ötödik Euratom Keretprogramra vonatkozó kötelezettségvállalási keret-előirányzatokat;

— az előzetes költségvetési tervezetből levezetett becsült hozzájárulási összeget, amely Magyarországnak az Ötödik Keretprogramban és az Ötödik Euratom Keretprogramban való részvételéből adódik.

A belső költségvetési eljárások megkönnyítése érdekében ugyanakkor a Bizottság szakszolgálati tájékoztatást nyújtanak az előzetes összegekről legkésőbb minden év május 30-áig.

Az általános költségvetés végleges elfogadását követően a Bizottság közli Magyarországgal az első alpontban ismertetett, Magyarország részvételéből adódó összegeket egy, a kiadásokat feltüntető nyilatkozatban.

2. A Bizottság legkésőbb minden pénzügyi év január 1-jéig és június 15-éig fizetési felhívást bocsát ki Magyarországra részére, amely a jelen határozatból következő hozzájárulására vonatkozik. Ezek a felhívások a következő befizetéseket írják elő:

— Magyarország hozzájárulásának 6/12-ed része legkésőbb február 20-áig;

— és a hozzájárulás 6/12-ed része legkésőbb július 15-éig.

Tekintettel arra, hogy a legkésőbb február 20-áig befizetendő 6/12 rész az előzetes költségvetési tervezet bevételi oldalán meghatározott összeg alapján kerül kiszámításra: az így befizetett összeg kiigazítása legkésőbb a július 15-éig esedékes 6/12 rész befizetésekor történik.

E határozat végrehajtásának első évére a Bizottság az első fizetési felhívást a hatálybalépéstől számított 30 napon belül bocsátja ki. Amennyiben ennek a felhívásnak a kibocsátására június 15-e után kerül sor, abban az esetben ez Magyarország hozzájárulása 12/12 részének 30 napon belül történő befizetésére vonatkozik, a költségvetés bevételi oldalán meghatározott összeg alapján.

Magyarország hozzájárulását euróban kell kifejezni és befizetni.

Magyarország a hozzájárulását a jelen határozat alapján, az ezen bekezdésben meghatározott ütemezés szerint fizeti. Bármely fizetési késedelem kamatfizetést von maga után, amelynek mértéke egyenlő az euróban meghatározott egy hónapos bankközi kínálati kamatlábalal (IBOR),

ahogyan azt az International Swap Dealers' Association (Swap Kereskedők Nemzetközi Egyesülete) jegyzi a Reuters ISDA oldalán. Ezt a kamatlábat 1,5%-kal kell növelni a késedelem minden hónapjára. A megnövelt kamatlábat a teljes késedelmi időszakra kell vonatkoztatni. A kamat azonban csak akkor válik esedékessé, ha a hozzájárulást a fenti bekezdésekben említett ütemezési határidők után 30 nappal sem fizetik be.

Az I. Melléklet 6. pontjában megnevezett csoportok és testületek, valamint a 8. pontjában megnevezett bizottságok munkájában való részvétellel kapcsolatosan a magyar képviselők és szakértők, valamint az Ötödik Keretprogram és az Ötödik Euratom Keretprogram megvalósításában résztvevők utazási költségeit a Bizottság az Európai Unió tagállamai képviselőire és szakértőire vonatkozó, hatályos eljárásoknak megfelelően téríti meg.

3. Az I. Melléklet 5. pontjával összhangban Magyarország pénzügyi hozzájárulása az Ötödik Keretprogramhoz és az Ötödik Euratom Keretprogramhoz rendes körülmények között változatlan marad a vonatkozó pénzügyi évre.

A Bizottság, az egyes pénzügyi évekre (n) vonatkozó elszámolások lezárásakor, a bevételi és kiadási oldal meghatározásának keretén belül kiigazítja a Magyarország részvételére vonatkozó végelszámolást, figyelembe véve a pénzügyi év során bekövetkezett azon módosításokat, amelyeket az átutalások, törlések, áthozatalok, kötelezettség-megszűnések vagy kiegészítő, illetve módosító költségvetések okoztak. Ez a kiigazítás az n+1-ik évre esedékes második befizetés időpontjában történik meg. További kiigazításra minden évben sor kerül 2006 júliusáig.

A Magyarország által teljesített befizetéseket a közösségi programokra kell jóváírni mint költségvetési bevételeket a megfelelő költségvetési fejezethez, az Európai Unió általános költségvetésének bevételi oldalán.

A célelőirányzatok kezelésére az Európai Unió általános költségvetésére vonatkozó pénzügyi szabályozás érvényes.

4. Legkésőbb minden (n+1).

5. Pénzügyi év május 31-éig, a Bizottság bevételi és kiadási számlájának formátuma szerint el kell készíteni és Magyarország számára el kell juttatni tájékoztatás céljából, az előző (n) pénzügyi évre vonatkozó, az Ötödik Keretprogramhoz és az Ötödik Euratom Keretprogramhoz tartozó költségvetési kötelezettségvállalási előirányzatok kimutatását.”

3. §

Ez a rendelet 1999. augusztus 1. napján lép hatályba. Végrehajtásáról a gazdasági miniszter és a PHARE program koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter — a külügyminiszterrel egyetértésben — gondoskodik.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

A gazdasági miniszter 42/1999. (VII. 30.) GM rendelete

**a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságba történő
kőolaj, földgáz és származékaik kivitele, valamint
a Magyar Köztársaság területén történő átszállítása
átmeneti tiltásáról szóló 23/1999. (V. 3.) GM rendelet
módosításáról**

1. §

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságba történő kőolaj, földgáz és származékaik kivitele, valamint a Magyar Köztársaság területén történő átszállítása átmeneti tiltásáról szóló 23/1999. (V. 3.) GM rendelet (a továbbiakban: rendelet) 1. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A tilalom nem vonatkozik

a) a csővezetéken szállított földgázra, ha annak szállítása a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságon történő átszállítással harmadik országba irányul, valamint

b) a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságba irányuló diplomáciai, békefenntartó és humanitárius célú kivitelre, illetve átszállításra, ha azt engedélyezték.”

2. §

A rendelet 2. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § A mellékletben meghatározott termékek diplomáciai, békefenntartó és humanitárius célú kiviteléhez, illetve átszállításához — a Külügyminisztérium egyetértésével — a Gazdasági Minisztérium Engedélyezési és Közigazgatási Hivatalának engedélye szükséges. Az engedély kiadásának feltétele, hogy az említett célt az engedélyt kérő hitelt érdemlő módon igazolja.”

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 5. napon lép hatályba, rendelkezéseit a hatálybalépését követően indult eljárásokban kell alkalmazni.

Dr. Fónagy János s. k.,
gazdasági minisztériumi politikai államtitkár

III. rész HATÁROZATOK

A Köztársasági Elnök határozatai

A Köztársaság Elnökének 130/1999. (VII. 30.) KE határozata

a Magyar Honvédség parancsnokának kinevezéséről

A Magyar Köztársaság honvédelmi miniszterének javaslatára,

1999. augusztus 1-jei hatállyal

kinevezem

Fodor Lajos altábornagyot, a Magyar Honvédség parancsnokává.

Budapest, 1999. július 23.

Göncz Árpád s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Köztársaság Elnökének 131/1999. (VII. 30.) KE határozata

a Honvéd Vezérkar vezérkari főnökének kinevezéséről

A Magyar Köztársaság honvédelmi miniszterének javaslatára,

1999. augusztus 1-jei hatállyal

kinevezem

Fodor Lajos altábornagyot, a Honvéd Vezérkar vezérkari főnökévé.

Budapest, 1999. július 23.

Göncz Árpád s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Köztársaság Elnökének
132/1999. (VII. 30.) KE
határozata**

vezérezredesi kinevezésről

A Magyar Köztársaság honvédelmi miniszterének előterjesztésére,

1999. augusztus 1-jei hatállyal
kinevezem

vezérezredessé

Fodor Lajos altábornagyot, a Magyar Honvédség parancsnokát és vezérkari főnökét.

Budapest, 1999. július 23.

Göncz Árpád s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Dr. Szabó János s. k.,
honvédelmi miniszter

**A Köztársaság Elnökének
133/1999. (VII. 30.) KE
határozata**

egyetemi tanári felmentésekről

Az oktatási miniszter előterjesztésére

a Haynal Imre Egészségtudományi Egyetemen

dr. Vittay Pál egyetemi tanárt és
dr. Kendrey Gábor egyetemi tanárt

70. életéve betöltésére tekintettel,

dr. Szilágyi Géza egyetemi tanárt
közalkalmazotti jogviszony közös megegyezéssel történő megszűnésére tekintettel;

a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen

dr. Papp György egyetemi tanárt

közalkalmazotti jogviszony megszűnésére tekintettel;

a Színház és Filmművészeti Főiskolán

Ádám Ottó egyetemi tanárt,
Illés György egyetemi tanárt,

Makk Károly egyetemi tanárt és
Horvai István egyetemi tanárt

közalkalmazotti jogviszony közös megegyezéssel történő megszűnésére tekintettel,

1999. július 31. napjával
e tisztsége alól felmentem.

Budapest, 1999. július 23.

Göncz Árpád s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Pokorni Zoltán s. k.,
oktatási miniszter

**A Köztársaság Elnökének
134/1999. (VII. 30.) KE
határozata**

rektori megbízásról

Az oktatási miniszter előterjesztésére, a fenntartó javaslatára

a rektori teendők ellátásával

a Debreceni Református Hittudományi Egyetemen

dr. Fekete Károly egyetemi docenst,

1999. augusztus 1-jétől 2001. július 31-ig terjedő időtartamra

— ismételten — megbízom.

Budapest, 1999. május 25.

Göncz Árpád s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Pokorni Zoltán s. k.,
oktatási miniszter

A Kormány határozatai

**A Kormány
1087/1999. (VII. 30.) Korm.
határozata**

**az Országos Egészségbiztosítási Pénztár
főigazgatójának felmentéséről**

A Kormány a társadalombiztosítás pénzügyi alapjainak és a társadalombiztosítás szerveinek állami felügyeletéről szóló 1998. évi XXXIX. törvény 2. §-ának (2) bekezdése

alapján *prof. dr. Mikó Tivadart*, az Országos Egészség-biztosítási Pénztár főigazgatóját e tisztségéből — közszolgálati jogviszonya érintetlenül hagyása mellett — 1999. július 31-i hatállyal felmenti.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1088/1999. (VII. 30.) Korm. határozata

az Országos Egészségbiztosítási Pénztár
főigazgatójának kinevezéséről

A Kormány a társadalombiztosítás pénzügyi alapjainak és a társadalombiztosítás szerveinek állami felügyeletéről szóló 1998. évi XXXIX. törvény 2. §-ának (2) bekezdése alapján *dr. Lampé Zsoltot* az Országos Egészségbiztosítási Pénztár főigazgatói tisztségébe — 1999. augusztus 1-jei hatállyal — kinevezi.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

V. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMÉNYEK

Az Országos Választási Bizottság
1/1999. (VII. 29.) OVB

á l l á s f o g l a l á s a

az igazolással szavazás lehetőségéről az időközi
országgyűlési képviselő-választáson

Az Országos Választási Bizottság a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) 34. §-a (2) bekezdésének a) pontjában írt hatáskörében eljárva az alábbi

állásfoglalást

adja ki:

A Ve. 89. §-ának (1) bekezdése alapján — a Ve. 3. §-ának a) pontjára is figyelemmel — az időközi országgyűlési választáson csak ugyanazon országgyűlési egyéni választókerület területén lévő településen történő szavazásra állítható ki igazolás.

Dr. Máthé Gábor s. k.,
az Országos Választási Bizottság elnöke

A Gazdasági Minisztérium p á l y á z a t i f e l h í v á s a az „Ipari Park” cím elnyerésére

A Gazdasági Minisztérium pályázatot hirdet az „Ipari Park” cím elnyerésére.

A pályázat célja

Az ipari park fejlesztési program keretében, az ipari park projektek megvalósításának és támogatásának elősegítése érdekében, az „Ipari Park” címről szóló 185/1996. (XII. 11.) Korm. rendeletben foglaltak végrehajtására kiadott — az „Ipari Park” cím elnyerését szolgáló pályázati rendszer működtetéséről szóló — 19/1997. (V. 14.) IKIM rendeletben megfogalmazott minősítés elnyerése.

A pályázat benyújtására jogosultak

Az „Ipari Park” cím elnyerésére pályázhat az ipari parkot megvalósító és/vagy üzemeltető belföldi székhelyű, jogi személyiségű gazdasági társaság, közhasznú társaság, helyi önkormányzat és — a területfejlesztésről és területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvény 22. §-a szerinti — kistérségi társulás, amely kedvező infrastruktúrával, szolgáltatásokkal és szakmai háttérrel vonzó befektetési lehetőséget kínál a külföldi és hazai vállalkozások betelepüléséhez.

A pályázati feltételek

Pályázatot benyújtani csak a projektet megalapozó megvalósíthatósági tanulmány, illetve a jelenlegi működési jellemzők és szakmai fejlesztési tervek, valamint három évre szóló üzleti tervek alapján kitöltött és cégszerűen aláírt pályázati adattal lehet.

A pályázónak az adattalhoz mellékelni kell a pályázati rendszer szerint megfogalmazott érvényességi és tartalmi követelmények teljesítését bizonyító okiratokat, ellenőrizhető dokumentumokat és felelős jognyilatkozatokat.

Az eljárási díj befizetését igazoló banki terhelési értesítő másolatát.

A pályázatok benyújtásának követelményrendszere

A pályázat érvényességi és tartalmi követelményrendszerét a Pályázati Útmutató tartalmazza, amely részletesen megfogalmazza a pályázatok beadásának minimális feltételeit, valamint az értékelés szempontjait.

A pályázatok értékelésénél előnyben részesülnek azok a projektek, amelyek már betelepült, működő vállalkozások tevékenységének feltételeit biztosítják a számukra nyújtott és a tervek szerint fejlesztendő szolgáltatásokkal.

A pályázatok benyújtása

A Pályázati Útmutató-t, adatlapot és felvilágosítást a Gazdasági Minisztérium megbízásából a pályázati rendszer titkársági feladatait ellátó PROMEI Modernizációs és Euroatlanti Integrációs Projekt Iroda Kht.-ban (1054 Budapest, Tüköry u. 4.) *dr. Markó Imre* (telefon: 374-1092) és *Holló Margit* (telefon: 374-1091) projektmenedzserektől lehet beszerezni. Az útmutató megtalálható a Gazdasági Minisztérium Internet honlapján: <http://www.gm.hu/gm/progs/ippark.htm>.

A pályázatok benyújtásakor 25 000 Ft eljárási díjat kell fizetni, amelyet a Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01220139-51000008 számú, Gazdasági Minisztérium Gazdaságfejlesztési Célleírányzat felhasználási keret számla javára kell átutalással teljesíteni.

A pályázatokat 15 példányban a PROMEI Modernizációs és Euroatlanti Integrációs Projekt Iroda Kht. nevére kell címezni, és postán a Kht. címére (1367 Budapest 5, Pf. 100) lehet feladni, vagy személyes benyújtás esetén munkaidőben (hétfő—csütörtök 8.00—16.30, péntek 8.00—14.00 között) az 1054 Budapest, Tüköry u. 4. (KONZUMBANK épület) IV. emeletén lehet leadni.

Beadási határidő: 1999. szeptember 30.

Az Állami Biztosításfelügyelet

t á j é k o z t a t á s a

a Magyar Köztársaság területére belépő és ott tartózkodó külföldi forgalmi rendszámú gépjárművel, valamint a magyar forgalmi rendszámú gépjárművel külföldre utazók érvényes kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződése igazolásának módjáról

1. A nemzetközi gépjárműforgalomban a másoknak okozott károk megtérítése céljából megkívánt kötelező gépjármű-biztosítási fedezet meglétének igazolása a Zöldkártya rendszer keretében történik. E rendszerhez tartoznak Európa államai, valamint Izrael, de nem tagjai Észtorország, Lettország és Ukrajna kivételével a volt Szovjetunió utódállamai.

A Zöldkártya Egyezményhez tartozó országok gépjárműveinek üzembentartói az adott országra érvényes kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási biztosításuk meglétét külföldön a Zöldkártyával igazolják.

2. A Többoldalú Garancia Egyezmény (Rendszámegyezmény) tagállamai az egyes tagországokban megkí-

vánt kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási fedezet meglétének igazolásául — a Zöldkártya helyettesítéseként — kölcsönösen elfogadják az egyes tagországok illetékes hatóságai által az adott gépjárműre kiadott forgalmi rendszámot és a gépjárművön ovális mezőben külön elhelyezett országjelzést.

Ezért a Rendszámegyezmény tagországaiban kiadott forgalmi rendszámmal ellátott járművek a Magyar Köztársaság területére történő belépésükkor és az itt-tartózkodás tartama alatt az 58/1991. (IV. 13.) Korm. rendelet 11. § (1) bekezdése *b)* pontjában foglaltak alapján biztosított járműnek tekintendők, ezek üzembentartója, vezetője ún. határbiztosítási szerződés kötésére nem kötelezhető, de ilyen szerződés az üzembentartó, vezető kérésére sem köthető.

A Többoldalú Garancia Egyezmény tagországaik a következők:

Ausztria
Belgium
Cseh Köztársaság
Dánia és Faroer-szigetek
Finnország
Franciaország (Monaco)
Görögország
Hollandia
Horvátország
Írország
Izland
Luxemburg
Nagy-Britannia és Észak Írország Egyesült Királyság (a Channel Szigetek, Gibraltár és Man szigete)
Németország
Norvégia
Olaszország, Vatikán és San Marino Köztársaság
Portugália
Spanyolország
Svájc (Liechtenstein)
Svédország
Szlovák Köztársaság
Szlovénia

3. Kétoldalú megállapodás alapján ugyancsak a forgalmi rendszám és az országjel igazolja a biztosítási fedezet meglétét az alábbi országok hatóságai által kiadott forgalmi rendszámot és az országjelet viselő gépjárművek, valamint ezen országokba történő utazáskor, magyar forgalmi rendszámmal ellátott járművek esetében. A Zöldkártya kiváltását azonban ebben az esetben is célszerűnek tartjuk.

Albánia
Jugoszlávia

4. A fentebb fel nem sorolt országokban honos gépjárművek esetében a gépjármű üzembentartójának, vezetőjének érvényes Zöldkártyával vagy magyar biztosítóval kö-

tött határbiztosítással kell rendelkeznie. Ezek érvénytartamának ki kell terjednie a gépjárműnek a Magyar Köztársaság területén való tartózkodásának teljes időtartamára.

5. Külön megállapodás alapján biztosítással rendelkezőnek tekintendők azon járművek is, amelyek üzembentartói, vezetői az Ingosstrakh orosz biztosító által kiadott igazolással rendelkeznek, amennyiben ezen igazoláson a „H” országjel áthúzással nincs érvénytelenítve, és az igazolás érvénytartama kiterjed a Magyar Köztársaság területén való tartózkodás teljes időtartamára.

6. Magyar forgalmi rendszámmal és forgalmi engedéllyel ellátott gépjárművel való külföldre utazáskor a 2. és 3. pontokban felsorolt országokban, valamint egyoldalú megállapodás alapján Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Lengyelország, Macedónia és Románia területén a megkívánt gépjármű-felelősségbiztosítási fedezet meglétét a magyar forgalmi rendszám és a gépjárművön a rendszámtól elkülönítetten ovális mezőben a „H” országjel tanúsítja.

7. A fentiekől függetlenül külföldre utazáskor minden esetben javasolt a nemzetközi gépjármű-biztosítási bizonylat, ún. Zöldkártya kiváltása.

Különösen ajánlott a Zöldkártya kiváltása az Albániába, Bosznia-Hercegovinába, Görögországba, Lengyelországba, Macedóniába, Olaszországba, Romániába vagy Jugoszláviába történő utazáskor.

8. Minden esetben kötelező kiváltani a Zöldkártyát az alább felsorolt országokba gépjárművel történő utazáskor:

Andorra
Ciprus
Észtország

Izrael
Lettország
Moldávia (1999. július 1-jétől)
Málta
Törökország
Ukrajna

9. Oroszország területén a biztosítási fedezet meglétét a magyar biztosító által kiállított külön igazolással lehet igazolni.

10. A volt Szovjetunió utódállamai Észtország, Lettország, Moldávia és Ukrajna kivételével nem tagjai a nemzetközi Zöldkártya rendszernek, ezért a fel nem sorolt országokba történő utazáskor ezen országok területére érvényes Zöldkártya nem váltható és adható ki, a magyar jogszabály által nyújtott biztosítási védelem elfogadása a helyi hatóságok eseti döntésétől függ.

11. Azon országokba történő utazáskor, amelyek nem részesei a fentebb részletezett megállapodásoknak, illetőleg a 9. pontban felsorolt országok esetében akkor, ha a jármű üzembentartója, vezetője nem rendelkezik érvényes Zöldkártyával, az illető ország határán kell az előírt kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződést megkötöni.

12. A Magyarország területére beutazó külföldi rendszámú gépjárművekre vonatkozó kizárásokat a Többoldalú Garancia Egyezmény (Rendszámegyezmény) első számú függeléke, valamint a kétoldalú egyezmények tartalmazzák. Az egyezményekben foglalt kizárásokról szükség esetén a Magyar Biztosítók Szövetsége ad felvilágosítást.

Állami Biztosításfelügyelet

A Központi Kárrendezési Iroda**k ö z l e m é n y e**

**az 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszak
— II/1., II/2. és II/3. földalpra vonatkozó — termőföld
árveréseiről**

**Az 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszak
— II/1. földalpra vonatkozó — termőföld árveréseiről**

A megyei (fővárosi) kárrendezési irodák 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszakokra eső termőföld árverési hirdetményeit az 1995. évi LXIII. törvény 1. §-ával módosított 1991. évi XXV. törvény 27. §-ának (2) bekezdése alapján (II/1. földalap) az alábbiakban tesszük közzé:

Tájékoztató az árverések fontosabb szabályairól

1. Az ingatlanok tehermentesen kerülnek árverésre, kivéve az 1991. évi XXV. törvény 25. §-ának (1) bekezdésében meghatározott AK értékben ki nem fejezett értéknövekedésének állami támogatással csökkentett összegű megtérítésének kötelezettségét.

2. Az ingatlanok adatai és térképe az ingatlan fekvése szerinti önkormányzat hirdetőtábláján és a gazdálkodó szervezetnél, valamint az árverés helyszínén megtekinthetők.

3. Az ingatlanok AK értékben kerülnek árverezésre. Amennyiben az igénybejelentés alapján egyezség jön létre, úgy az 1000 Ft/AK értékben kerül átszámításra, az egyezség tényét az árverésen be kell jelenteni; ha egyezség nem jön létre, egy AK érték az 1991. évi XXV. törvény 22. §-ának (1) bekezdése alapján 3000 Ft/AK kikiáltási áron indul.

4. Az árverésen a vételre szánt kárpótlási jegyet (banki letéti igazolást) letétbe kell helyezni, amelynek 20%-a az árverési előleg, amely a vételárba beszámít, vagy visszadásra kerül.

5. Az árverésen az 1995. évi LXIII. törvény 1. §-ának — a II/1. földalpra vonatkozó — (2) bekezdése alapján az öt megillető kárpótlási jegyekkel és/vagy banki letéti igazolással az a kárpótlásra jogosult vehet részt:

a) akinek az állandó lakhelye 1991. június 1-jén az érintett településen volt, és jelenleg is ott rendelkezik állandó bejelentett lakhellyel, vagy

b) a kárpótlás alapjául szolgáló termőföld tulajdona a település közigazgatási határán belül volt.

Az árverésen részt venni kívánó jogosultak egyrészt személyi igazolványukkal vagy önkormányzati igazolással bizonyíthatják a lakhely szerinti illetékességüket, másrészt a megyei kárrendezési hivatal által hozott határozattal

igazolhatják, hogy a kárpótlás alapjául szolgáló termőföld az adott település közigazgatási határán belül volt. A kárpótlás alapjául szolgáló termőföld fekvését a földhivatal, illetve a megyei kárrendezési iroda is igazolhatja, amennyiben ez a határozatból nem derül ki.

Meghatalmazással árverező személy esetében a fenti igazolásokat — a meghatalmazó nevére kiállítva — az adatfelvételnél szintén be kell mutatni.

Az árverésen mezőgazdasági vállalkozást támogató utalvánnyal tulajdont szerezni nem lehet.

Az árverésen való részvétel jogosultságát igazolni kell; a jogosultságot igazolni nem tudó személyt az árverésen való részvételből ki kell zárni.

Figyelmeztetés

Árverezni a 104/1991. (VIII. 3.) Korm. rendelet 28., 29. és 30. §-ai alapján személyesen, meghatalmazott útján, vagy — több kárpótlásra jogosult esetén — együttesen lehet. A meghatalmazást közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni.

A 104/1991. (VIII. 3.) Korm. rendelet 33. §-ának (5) bekezdése alapján az árverés vezetője kizárja a további árverésből azt az árverezőt, aki az ajánlat lezárását követően nem él vételi jogával. A kizárt személy az árverési előlegét elveszti. Az elvesztett árverési előleg az államot illeti meg.

A vételi jogot csak az a jogosult gyakorolhatja, aki kötelezettséget vállal a termőföld mezőgazdasági hasznosítására (fertőzésmentes és gyommentes állapotban tartására), és arra, hogy a termőföldet a mezőgazdasági termelésből öt éven belül nem vonja ki. Amennyiben vállalt kötelezettségét a tulajdonszerzéstől számított öt éven belül megszegi, a termőföld kártalanítás nélkül állami tulajdonba kerül, és árverés útján lesz értékesítve.

A kárpótlásra jogosult tanyatulajdonost, a tanyaja körüli termőföldre az árverés során elővásárlási jog illeti meg.

A vételi jog alapján szerzett termőföldnek a tulajdonszerzéstől számított három éven belül történő elidegenítéséből származó bevételnek termőföldre fordított értéknövelő beruházási kiadásokkal csökkentett részét teljes egészében az elidegenítés évében kell a tulajdonosnak a személyi jövedelemadó alapjául szolgáló összjövedelméhez hozzászámítani. Bevételnek az illetékkiszabás alapjául szolgáló forgalmi értéket kell tekinteni.

Az árverésen bármely okból meg nem jelenő kárpótlásra jogosult később, a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet; ebből az okból az árverés eredménye nem változtatható meg.

Árverési kifogást nyújthat be az árverésen részt vevő árverező, továbbá az árverésből kizárt személy az árverés lezárását követő három napon belül a Központi Kárrendezési Irodához.

A kárpótlásra jogosult az általa megvásárolt termőföld AK értékben ki nem fejezett értéknövekedésének állami támogatással és az amortizálódott hányaddal csökkentett összegű megtérítésére köteles a földet az árverésen eladó részére.

A termőföld hasznosítását és védelmét szolgáló és/vagy a termőföld értékét növelő meliorációs, öntözési és útépitési beruházások esetében a beruházási költségeknek az állami támogatással és az amortizálódott hányaddal csökkentett értékét kell a földet kiadó részére megtéríteni. A gazdálkodó szervezet által elvégzett számítás helyességét a kárrendezési iroda ellenőrzi.

A vételi jog gyakorlásával tulajdonba kerülő termőföld új tulajdonosa a földet átadó gazdálkodó szervezet részére köteles megtéríteni az új gazdasági évet előkészítő, szükséges fő gazdasági munkáknak (szántás, talajerő-visszapótlás), zöldleltári értékeknek (pl. 3 évnél nem idősebb takarmányvetés)

a gazdálkodó szervezet táblatorzskönyve alapján számított ellenértékét. A térítés mértékében és módjában az új tulajdonos és a gazdálkodó szervezet állapodik meg.

A vételi jog gyakorlásával tulajdonba kerülő földeket az annak fekvése szerint illetékes körzeti földhivatal adja birtokba.

A gazdálkodó szervezet hozzájárulásával a földhivatal birtokba adja a termőföldet akkor is, ha a birtokbaadás egyéb feltételei fennállanak, de a jogosult az elismert tartozását nem fizette meg, vagy részletfizetésben állapodott meg.

Felhívjuk a tisztelt árvezetni szándékozók figyelmét, hogy a *Tájékoztató az árverés fontosabb szabályairól*, valamint, hogy e *Figyelmeztetés* az összes termőföld árverési hirdeteménnyel kapcsolatban figyelembe veendő.

Központi Kárrendezési Iroda

Csongrád megye

A Központi Kárrendezési Iroda SZEGED városban, a Móra Ferenc Mgtsz, Szeged használatában (kezelésében) lévő termőföldterületből a Magyar Állam által kijelölt földrészletre az

á r v e r é s t k i t ű z i .

1. *Az árverés helye:* Szeged, Bálint Sándor Művelődési Ház (Temesvári krt. 42.)
2. *Az árverést* a Csongrád Megyei Kárrendezési Iroda közreműködésével tartjuk meg.
3. *Az árverés ideje:* 1999. szeptember 20., 9 óra.
4. *Az árverésre kerülő földrészletek:*

Település: Szeged

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
01237/2-ből	12 ha 3506 m ²	szántó	297,71	Bányaszolgalmi jog	

Juhász J. Pál s. k.,
irodaigazgató

Zala megye

A Központi Kárrendezési Iroda SZEPETNEK községben, a Zalai Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság, Nagykanizsa használatában (kezelésében) lévő termőföldterületből a Magyar Állam által kijelölt földrészletre az

á r v e r é s t k i t ű z i .

1. *Az árverés helye:* Szepetnek, Általános Művelődési Központ
2. *Az árverést* a Zala és Vas Megyei Kárrendezési Iroda közreműködésével tartjuk meg.
3. *Az árverés ideje:* 1999. szeptember 14., 10 óra.
4. *Az árverésre kerülő földrészletek:*

Település: Szepetnek

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
04/4	2655 m ²	szántó	3,69	Vízvezetési jog	
04/12	4463 m ²	szántó	6,20	Vízvezetési jog	

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
04/14	6718 m ²	szántó	9,34	Vízvezetési jog	
026/2	3200 m ²	gyep (rét)	7,23		
061/2 a-ból	33 ha 9985 m ²	erdő	176,79	Társulási kötelezettség	
061/2 b	2934 m ²	árok	0,00		
066/2	5478 m ²	gyep (legelő)	0,77		
099 a-ból	1 ha 8355 m ²	szántó	33,63		
099 b	3013 m ²	gyep (legelő)	0,42		
716	685 m ²	kert	1,37		
745	224 m ²	kert	0,45		
815	1162 m ²	kert	2,32		
844	682 m ²	gyep (rét)	0,23		
913	140 m ²	kert	0,28		
942	132 m ²	gyep (rét)	0,04		
959	613 m ²	kert	1,23		
1025	281 m ²	erdő	0,13		
1042	180 m ²	gyep (rét)	0,06		
1007	88 m ²	kert	0,18		

A Központi Kárrendezési Iroda MISEFA községben, az Aranykalász Mgtsz, Nagykapornak használatában (kezelésében) lévő termőföldterületből a Magyar Állam által kijelölt földrészt az

á r v e r é s t k i t ű z i .

1. Az árverés helye: Misefa, Kultúrház
2. Az árverést a Zala és Vas Megyei Kárrendezési Iroda közreműködésével tartjuk meg.
3. Az árverés ideje: 1999. szeptember 21., 10 óra.
4. Az árverésre kerülő földrészek:

Település: Misefa

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
0165/1 f-ből	6413 m ²	gyep (legelő)	5,64		
0165/4	1 ha 114 m ²	erdő	5,26	Társulási kötelezettség	
532/1	9110 m ²	erdő	4,74	Helyrajzi számon belüli társulási kötelezettség	
533	2143 m ²	erdő	1,11	Helyrajzi számon belüli társulási kötelezettség	
534	6388 m ²	erdő	3,32	Helyrajzi számon belüli társulási kötelezettség	
576	1432 m ²	erdő	0,74	Helyrajzi számon belüli társulási kötelezettség	
577	208 m ²	erdő	0,11	Helyrajzi számon belüli társulási kötelezettség	
621	1903 m ²	gyep (rét)	5,61		
661/2	3807 m ²	gyep (rét)	11,23		
779	4640 m ²	gyep (rét)	11,69		
847	2021 m ²	gyep (rét)	5,96		

Márkus Lőrincné s. k.,
mb. irodaigazgató

**Az 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszak
— II/2. földalapról vonatkozó —
termőföld árveréseiről**

A megyei (fővárosi) kárrendezési irodák 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszakra eső termőföld árverési hirdetményeit az 1994. évi XXXII. törvény 1. §-ával kiegészített 1991. évi XXV. törvény 27. §-ának (3) bekezdése alapján (II/2. földalapról) az alábbiak szerint tesszük közzé:

Tájékoztató az árverések fontosabb szabályairól

Az 1—4. pontok szövege megegyezik a II/1. földalapról írottakkal.

5. Az árverésen az 1994. évi XXXII. törvény 1. §-ával kiegészített 1991. évi XXV. törvény 27. §-ának (3) — a II/2. földalapról vonatkozó — bekezdése alapján, az őt

megillető kárpótlási jegyekkel és/vagy banki letéti igazolással minden kárpótlásra jogosult részt vehet.

Meghatalmazással árverező személy esetében a fenti igazolásokat — a meghatalmazó nevére kiállítva — az adatfelvételnél be kell mutatni.

Az árverésen mezőgazdasági vállalkozást támogató utalvánnyal tulajdont szerezni nem lehet.

Az árverésen való részvétel jogosultságát igazolni kell; a jogosultságot igazolni nem tudó személyt az árverésen való részvételből ki kell zárni.

Figyelmeztetés

A *Figyelmeztetés* szövege megegyezik a II/1. földalapról írottakkal.

Központi Kárrendezési Iroda

Baranya megye

A Központi Kárrendezési Iroda KOVÁCSSZÉNÁJA községben, a Sásdi Mgtsz., Sásd használatában (kezelésében) lévő termőföldterületből a Magyar Állam által kijelölt földrészletre az

árverést kitűzi.

1. Az árverés helye: Komló, Ifjúsági Ház, Kossuth L. u. 63.
2. Az árverést a Baranya és Somogy Megyei Kárrendezési Iroda közreműködésével tartjuk meg.
3. Az árverés ideje: 1999. szeptember 20., 10 óra.
4. Az árverésre kerülő földrészletek:

Település: Kovácsszénája

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
056/5 g	7 ha 4776 m ²	szántó	98,70	Meliorációs költség	14 000 Ft/ha

*Novák Sándorné s. k.,
mb. irodaigazgató*

**Az 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszak
— II/3. földalapról vonatkozó —
termőföld árveréseiről**

A megyei (fővárosi) kárrendezési irodák 1999. szeptember 13—25-ig terjedő időszakra eső termőföld árverési közleményeit az 1997. évi XXXIII. törvény 7. §-a (2) bekezdésének a) pontja szerint az 1991. évi XXV. törvény 19. §-a alapján kijelölt termőföldterületből településenként a 20 hektárt meg nem haladó földterületekre (II/3. földalapról) az alábbiakban tesszük közzé:

Tájékoztató az árverések fontosabb szabályairól

Az 1—3. pontok szövege megegyezik a II/1. földalapról írottakkal.

4. Az árverésen a vételre szánt kárpótlási jegyet (banki letéti igazolást) letétbe kell helyezni, amelynek 20%-a az árverési előleg, amely a vételárba beszámít, vagy visszaadásra kerül.

5. Az árverésen az 1997. évi XXXIII. törvény 7. §-a (2) bekezdésének a) pontja alapján, az őt megillető kár-

pótlási jegyekkel és/vagy banki letéti igazolással az a jogosult vehet részt, akinek állandó lakóhelye 1991. június 1-jén az érintett településen volt, és aki jelenleg is ott rendelkezik állandó lakóhellyel.

Az árverésen részt venni kívánó jogosultak személyi igazolványukkal bizonyíthatják a lakóhely szerinti illetékeségüket.

Meghatalmazással árvetető személy esetében a fenti igazolásokat — a meghatalmazó nevére kiállítva — az adatfelvételnél szintén be kell mutatni.

Az árverésen mezőgazdasági vállalkozást támogató utalvánnyal tulajdont szerezni nem lehet.

Az árverésen való részvétel jogosultságát igazolni kell. A jogosultságot igazolni nem tudó személyt az árverésen való részvételből ki kell zárni.

Figyelmeztetés

A *Figyelmeztetés* szövege megegyezik a II/1. földalapról írottakkal.

Központi Kárrendezési Iroda

Győr-Moson-Sopron megye

A Központi Kárrendezési Iroda DUNASZIGET községben, a Hármas határ Mgtsz, Dunasziget használatában (kezelésében) lévő termőföldterületből a Magyar Állam által kijelölt földrészletre az

á r v e r é s t k i t ű z i .

1. Az árverés helye: Dunasziget, Kultúrház
2. Az árverést a Fővárosi Kárrendezési Iroda közreműködésével tartjuk meg.
3. Az árverés ideje: 1999. szeptember 14., 10 óra.
4. Az árverésre kerülő földrészletek:

Település: Dunasziget

Helyrajzi szám	Terület	Művelési ág	Aranykorona érték	Korlátozó intézkedés	
				megnevezése	értéke
0364/2	1 ha 5431 m ²	szántó	42,90		

*Hatos Sándor s. k.,
irodaigazgató*

A Központi Kárrendezési Iroda közleménye

Árverés elmaradása:

A Magyar Közlöny 1999. évi 58. számában, a 3636. oldalon megjelent, a Vörösmarty Mgtsz, Fót által, Fót településen kijelölt I. földalapba tartozó termőföldterületre, 1999. augusztus 24-én, 10 órára, a Budapest XVII. RTK Sportcsarnok, Péceli út 144. helyszínre meghirdetett árverés elmarad.

Az árverés új időpontját és helyszínét a későbbiekben közöljük.

Árverési hirdetések módosítása:

A Magyar Közlöny 1999. évi 58. számában, a 3642. oldalon megjelent, Gömörszőlős községben, 1999. augusztus 24-re kitűzött árverési hirdetményben a 032/1/2 hrsz. AK-értéke helyesen: 23,90.

A hirdetmény többi adata változatlan.

A Magyar Közlöny 1999. évi 58. számában, a 3640. oldalon megjelent, Nyírgelse községben, 1999. augusztus 26-án, 10 órára kitűzött, majd a Magyar Közlöny 1999. évi 63. számában, a 4134. oldalon, közleményben helyesbített termőföld árverés 4. sorának AK-értéke helyesen: 5,08.

A közlemény többi adata változatlan.

A Magyar Közlöny 1999. évi 64. számában megjelent, Mátészalka városban, 1999. augusztus 30-ra kitűzött árverési hirdetményben

— a 4228. oldalon a 0260/4 hrsz.-hez tartozó terület helyesen: 4 ha 4614 m²

— a 4229. oldalon a 0246/7 hrsz.-hez tartozó terület helyesen: 1 ha 394 m²

— a 4229. oldalon a 0237/1 hrsz. a., b., c., d. alrészlet törölve, helyette:

a 0237/4 a hrsz.	44 ha 4300 m ²	szántó	911,59 AK
a 02337/4 b hrsz.	1 ha 1674 m ²	gyep	10,51 AK
a 0237/4 c hrsz.	9233 m ²	gyep	8,31 AK

kerül meghirdetésre.

A hirdetmény többi adata változatlan.

Központi Kárrendezési Iroda

Helyesbítés: A Magyar Közlöny 1999. évi 65. számában kihirdetett, a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény végrehajtásáról szóló 13/1991. (XI. 26.) IM rendelet módosításáról szóló 7/1999. (VII. 16.) IM rendelet 14. §-ának (2) bekezdésében található „készpénz” szövegrész helyesen: „készpénzt”.

(Nyomdahiba)



MEGJELENT
a
MAGYAR KÖZLÖNY TÁRGYMUTATÓJA

az 1999. június hónapban megjelent jogszabályokról, határozatokról
és közleményekről.

A tárgymutatót a Magyar Közlöny mai számához mellékeljük.

A tárgymutató árát az előfizetési díj magában foglalja.

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent

A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK I.

című kiadvány.

A számvitelről szóló törvényt, valamint végrehajtási rendeleteiből a költségvetés alapján gazdálkodó szervek, a számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek, az egyházi jogi személyek és az általuk alapított intézmények, befektetési alapok, és a Pénztárak Garancia Alapja beszámolóképzésének és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló kormányrendeleteket tartalmazza, továbbá függelékében az államháztartási és egyéb törvényeknek a számvitelre vonatkozó rendelkezéseit kivonatossan közli.

Az A/4 formátumú kiadvány 172 oldal terjedelmű.

A kézirat lezárva: 1999. május 20-án.

Ára: 1344 Ft áfával.

• • •

A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK II.

című kiadvány.

A számviteli törvénynek az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyező pénztárak, az önkéntes nyugdíjpénztárak, a magánnyugdíjpénztárak, a biztosítók, a befektetési vállalkozások, a hitelintézetek és pénzügyi vállalkozások, a Magyar Nemzeti Bank, az árutőzsde, az értékpapírtőzsde és az elszámolóházak, a betétbiztosítási és intézményvédelmi alapok, valamint a befektetővédelmi alap, a közraktárak, a kockázatitőke-társaságok és a kockázatitőke-alapok, az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság beszámolóképzési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló végrehajtási rendeleteit, valamint a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról és a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint az engedélyezési eljárásról szóló törvényt és végrehajtási rendeletét, továbbá a központi, a társadalombiztosítási és a köztestületi költségvetési szervek kormányzati felügyeleti, valamint belső költségvetési ellenőrzéséről és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal felügyeletéről, feladat- és hatásköréről szóló rendeleteket tartalmazza.

Az A/4 formátumú kiadvány 264 oldal terjedelmű.

A kézirat lezárva: 1999. május 20-án.

Ára: 1680 Ft áfával.

Megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni.
Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendeljük

A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK I., II.

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

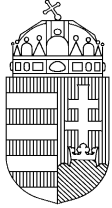
A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ megjelentette a



TÖRVÉNYEK ÉS RENDELETEK HIVATALOS GYŰJTEMÉNYE 1998

című hatkötetes jogszabálygyűjteményt.

A kiadványt az Igazságügyi Minisztérium és a Miniszterelnöki Hivatal a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan név- és tárgymutatóval, kiegészítő jegyzetekkel, függelékekkel, valamint változásmutatóval látta el.

A jogszabálygyűjtemény I., II., III., IV., V. és VI. kötetének ára: **51 520 Ft áfával.**

A kötetekre szóló megrendelést a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) kérjük eljuttatni.

Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

TÖRVÉNYEK ÉS RENDELETEK HIVATALOS GYŰJTEMÉNYE 1998

című hatkötetes kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házzszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára.

Keltezés:.....

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

HATÁLYOS VÁMJOGSZABÁLYOK I. és II.

című, A/4 formátumú kiadvány.

A kiadvány első kötete 200 oldal terjedelmű, a vámjogról, a vámeljárásról, valamint a vámigazgatásról szóló 1995. évi C. törvényt tartalmazza a végrehajtásáról szóló 45/1996. (III. 25.) Korm. rendelettel egységes szerkezetben.

A második kötet terjedelme 160 oldal, a vámtörvény végrehajtásának részletes szabályairól szóló 10/1996. (III. 25.) PM rendeletet tartalmazza.

A kézirat lezárva: 1999. május 25-én.

A megjelenést követő jogszabályváltozást — az 1999. évi LIV., továbbá az 1999. évi LXXV. törvény módosító rendelkezéseit — pótlapon közöljük.

Kötetenként megvásárolható, ára: 1456 Ft áfával/kötet.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

HATÁLYOS VÁMJOGSZABÁLYOK I. és II.

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Ne feledje!

Rendszerünk megvásárlásával és használatával
a hivatalos jogszabálysövegek kezelését tanulja meg.

CD-JOGÁSZ[®] **a magyar jogszabályok hivatalos hatályos szövege**

A CD-JOGÁSZ szolgáltatásként valósul meg. A CD-lemezek rendszeres küldésén kívül ügyfelünk részletes kézikönyvet és „forródrót” szolgáltatást kap. Az újabb programváltozatok legalább egy évig ingyenesek.

A CD-JOGÁSZ előfizetője automatikusan lehetőséget kap arra, hogy a Magyar Hivatalos Közlönykiadó online szolgáltatásait kedvezményesen vegye igénybe.

Éves előfizetési díjak

Egyszeri belépési díj	12 000 Ft + áfa
Önálló változat	36 000 Ft + áfa
5 munkahelyes hálózati változat	48 000 Ft + áfa
10 munkahelyes hálózati változat	60 000 Ft + áfa
25 munkahelyes hálózati változat	72 000 Ft + áfa
50 munkahelyes hálózati változat	84 000 Ft + áfa
100 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft + áfa

A hálózati besorolás az egyidejűleg kiszolgálható felhasználók száma alapján készült.

Az alapszolgáltatás mellett vállaljuk a program installációját, betanítását, illetve a hálózati használatl kapcsolatos szaktanácsadást egységesen 4000 Ft + áfa díjért, ügyfelünk telephelyén.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., tel.: 06-80-200-723, 266-5095; fax: 266-8906) kérjük eljuttatni.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendeljük a **CD-JOGÁSZ[®]**változatát.....példányban,
1999. hónaptól.

A megrendelő (cég) neve:
címe:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

Küldési cím és név:

A megrendelés ellenértékét a számla kézhezvételétől számított 8 napon belül, a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámra átutaljuk.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapok raszóló előfizetésüket folyamatosan tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük az 1999. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy újlapraszeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetleges módosítás szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezésétkövetően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levél cím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Fax: 318-6668.)

Az 1999. évi lapárak

Magyar Közlöny	38 304 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alaprogram Hírlevele	2 016 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	8 064 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	2 688 Ft/év
Belügyi Közlöny	10 080 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	12 432 Ft/év
Cégek Közlöny	40 656 Ft/év	Pénzügyi Szemle	9 072 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	9 744 Ft/év	Sport Értesítő	2 016 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	7 056 Ft/év	Statisztikai Közlöny	5 712 Ft/év
Határozatok Tára	9 744 Ft/év	Turisztikai Értesítő	5 040 Ft/év
Hivatalos Értesítő	6 384 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	2 688 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	6 384 Ft/év	Vízügyi Értesítő	5 376 Ft/év
Ipari és Kereskedelmi Közlöny	10 416 Ft/év	Bányászati Közlöny	2 016 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	6 048 Ft/év	Légügyi Közlemények	672 Ft/év
Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Értesítő	9 408 Ft/év	Élet és Tudomány	4 368 Ft/év
Kulturális Közlöny (a Művelődési Közlöny jogutódja)	7 728 Ft/év	Ludové Noviny	896 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	8 736 Ft/év	Neue Zeitung	1 848 Ft/év
Magyar Közigazgatás	3 696 Ft/év	Természet Világa	2 352 Ft/év
Szociális és Munkügyi Közlöny	7 056 Ft/év	Valóság	2 688 Ft/év
Oktatási Közlöny (a Művelődési Közlöny jogutódja)	9 408 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

CD-JOGÁSZ számítógépes jogszabálygyűjtemény, a Magyar Hivatalos Közlönykiadó hivatalos kiadványa

1999. évi éves hatályosítási díjak

Önálló változat	36 000 Ft + 12% áfa	25 munkahelyes hálózati változat	72 000 Ft + 12% áfa
5 munkahelyes hálózati változat	48 000 Ft + 12% áfa	50 munkahelyes hálózati változat	84 000 Ft + 12% áfa
10 munkahelyes hálózati változat	60 000 Ft + 12% áfa	100 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft + 12% áfa

Egyszeri belépési díj: 12 000 Ft + áfa.

Az előfizetők a kiadó online szolgáltatásait kedvezményesen vehetik igénybe.

A **Házi Jogtanácsadó** című lapot kiadja a Házi Jogtanácsadó Könyv- és Lapkiadó Kft. (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.). Éves előfizetési díja 2016 Ft áfával. Előfizetésben megrendelhető: a szerkesztőségben (1101 Budapest, Salgótarjáni út 20.), a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címén, a hírlapkézbesítőknél, vidéken a postahivatalokban, Budapesten a Magyar Posta Rt. HI kerületi ügyfélszolgálati irodáiban, valamint a Hírlapelőfizetési Irodában (1089 Budapest, Orczy tér 1., tel.: 303-3441). A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1–3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Szerkesztőségi iroda: Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon/Fax: 266-5096.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: Tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 246 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában.

Éves előfizetési díj: 38 304 Ft. Egy példány ára: 90 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 45 Ft.

A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407